

# Tefal®

## SUPERGLIDE COMFORT GLIDE



[www.tefal.com](http://www.tefal.com)



EN  
DE  
FR  
NL  
IT  
ES  
PT  
DA  
NO  
SV  
FI  
EL  
TR  
PL  
SK  
SL  
SR  
HU  
HR  
RO  
BG  
RU  
UK  
ET  
LT  
LV  
BS  
AR  
FA

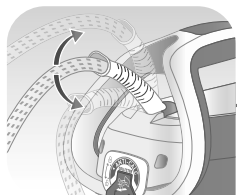
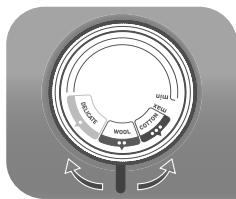
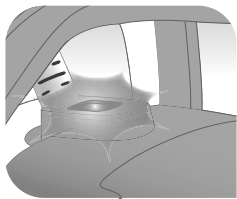


# Tefal

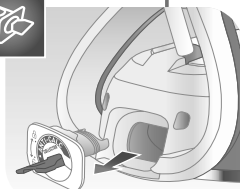
## Superglide

### Comfort Glide

- EN** Please refer to safety booklet before using your appliance.
- DE** Bitte lesen Sie sich vor der Benutzung Ihres Geräts die Sicherheitshinweise der Broschüre durch.
- FR** Merci de lire les recommandations de sécurité avant toute utilisation du produit.
- NL** Raadpleeg het veiligheidsboekje vóór het gebruik van uw apparaat.
- IT** Consultare il libretto di istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.
- ES** Por favor, consulte el folleto de seguridad antes de usar su aparato
- PT** Queira consultar o folheto de segurança antes de utilizar o aparelho.
- DA** Læs venligst sikkerhedsbrochuren, før apparatet tages i anvendelse.
- NO** Se sikkerhetsheftet før du begynner å bruke apparatet.
- SV** Läs igenom häftet om säkerhet innan du använder apparaten.
- FI** Lue turvaohjevihko ennen laitteen käyttöä.
- EL** Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ασφαλείας πριν να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας.
- TR** Lütfen, kullanmadan önce güvenlik bilgileri kitapçığına bkz.
- PL** Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia prosimy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa.
- SK** Pred použitím prístroja si prečítajte brožúru o bezpečnosti.
- SL** Prosimo vas, da pred uporabo naprave preberete varnostna navodila.
- SR** Molimo vas da pre upotrebe aparata pročitate brošuricu o sigurnosti.
- HU** Kérjük, hogy a készülék használatát megelőzően olvassa el a biztonsági tájékoztatót.
- HR** Molimo pogledajte knjižicu o sigurnosti prije uporabe aparata.
- RO** Vă rugăm să consultați manualul de instrucțiuni înainte de a folosi aparatul.
- BG** Моля, направете справка с брошурата за безопасност преди да използвате уреда.
- RU** Перед использованием устройства обратитесь к руководству по технике безопасности.
- UK** Перед використанням пристрою ознайомтесь із довідником із техніки безпеки.
- ET** Enne oma seadme kasutamist tutvuge palun ohutusjuhistega.
- LT** Prieš naudojantis prietaisu prašome perskaityti saugos instrukcijas.
- LV** Pirms ierīces izmantošanas, lūdzu, skatiet drošības bukletu.
- BS** Molimo vas da prije prve upotrebe pročitate knjižicu "Uputstva za sigurnost i upotrebu
- AR** يرجى قراءة كتيب السلامة وإرشادات الاستعمال بعناية قبل الاستعمال للمرة الأولى
- FA** قبل از اولین استفاده، لطفاً جزوه ایمنی و دستورالعمل استفاده را با دقت بخوانید

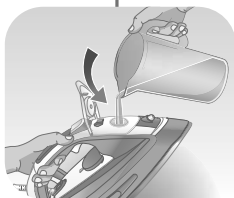
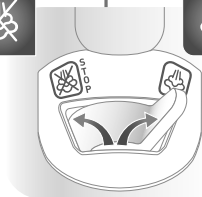
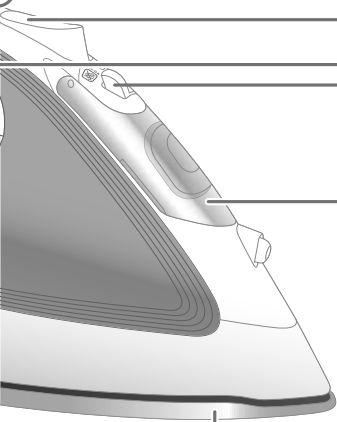
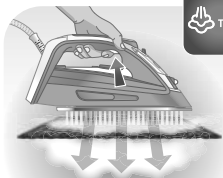
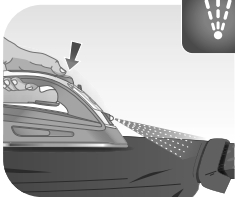
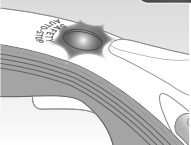


\*



\* **EN** Depending on model / **DE** Je nach Modell / **FR** Selon modèle / **NL** Afhankelijk van het model / **IT** Secondo i modelli / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **DA** Afhængig af model / **NO** Avhengig av modell / **SV** Beroende på modell / **FI** Mallista riippuen / **EL** ανάλογα με το μοντέλο / **TR** Modele göre / **PL** W zależności od typu / **SK** V závislosti od modelu / **SL** Odvisno od modela / **SR** у зависности од модела / **HU** Modelltől függően / **HR** ovisno o modelu / **RO** Ovisno o modelu / **BG** В зависимост от модела / **RU** В зависимости от модели / **UK** Залежно від моделі / **ET** Sõltuvalt mudelist / **LT** Pagal modelį / **LV** Atkarībā no modeļa / **BS** zavisno od modela / **AR** لايوملًا بسح / **FA** لدم بسح رب

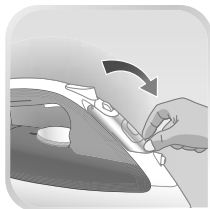
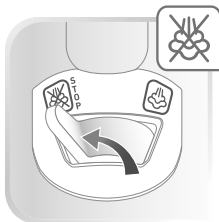
**SAFETY  
AUTO-STOP** \*

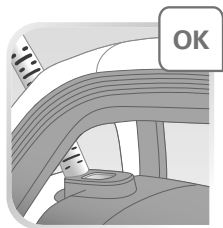
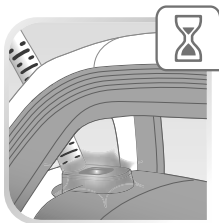
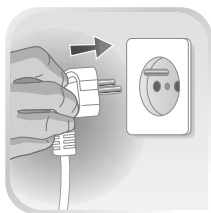
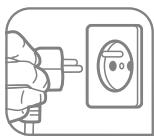


1.



[www.tefal.com](http://www.tefal.com)

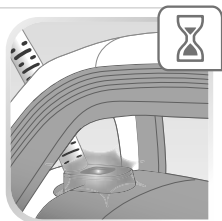
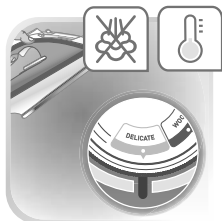
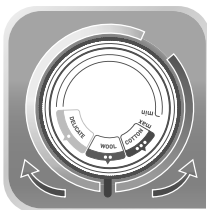


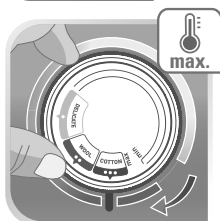
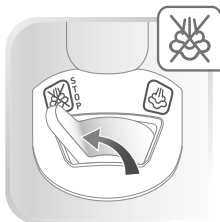


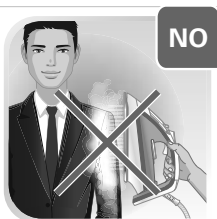
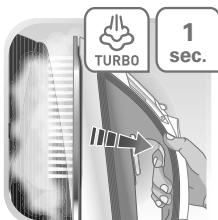
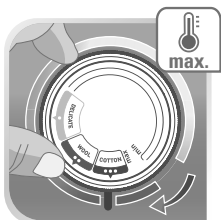
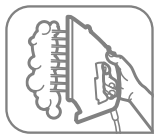
2.

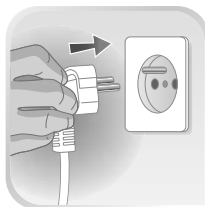
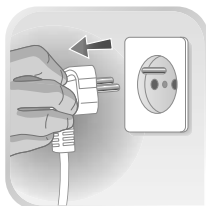


www.tefal.com



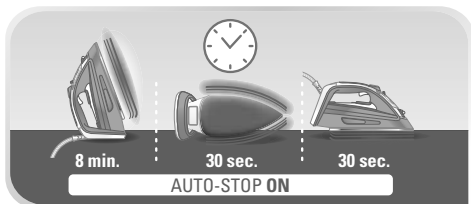
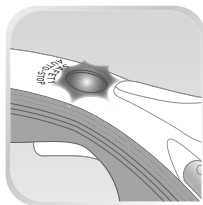
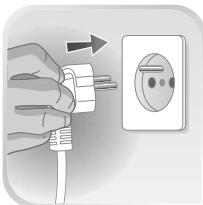








\* **EN** Depending on model / **DE** Je nach Modell / **FR** Selon modèle / **NL** Afhankelijk van het model / **IT** Secondo i modelli / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **DA** Afhængig af model / **NO** Avhenger av modell / **SV** Beroende på modell / **FI** Mallista riippuen / **EL** ανάλογα με το μοντέλο / **TR** Modele göre / **PL** W zależności od typu / **SK** V závislosti od modelu / **SL** Odvisno od modela / **SR** у зависности од модела / **HU** Modeltől függően / **HR** ovisno o modelu / **RO** Ovisno o modelu / **BG** В зависимост от модела / **RU** В зависимости от модели / **UK** Залежно від моделі / **ET** Sõltuvalt modelist / **LT** Pagal modelį / **LV** Atkarībā no modeļa / **BS** zavisno od modela / **AR** لايؤتملًا بيسح / **FA** لدم بيسح رب

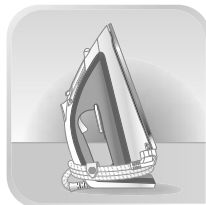
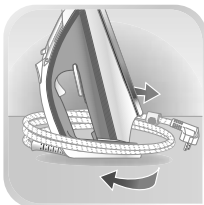
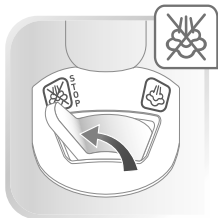




3.

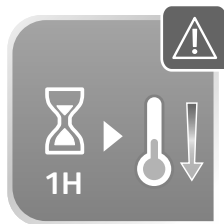
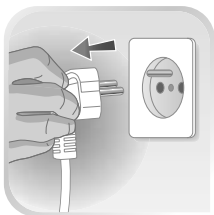
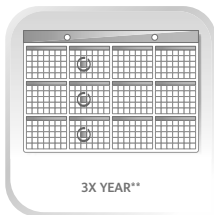


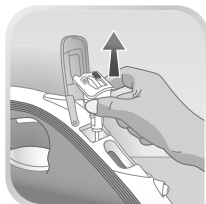
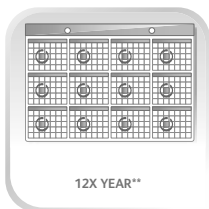
[www.tefal.com](http://www.tefal.com)



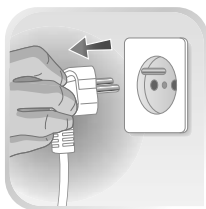
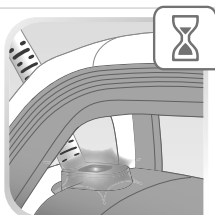
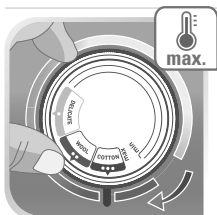
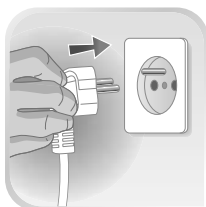
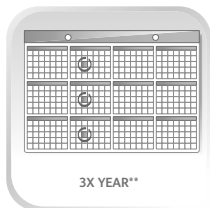


\* **EN** Depending on model / **DE** Je nach Modell / **FR** Selon modèle / **NL** Afhankelijk van het model / **IT** Secondo i modelli / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **DA** Afhængig af model / **NO** Avhengig av modell / **SV** Beroende på modell / **FI** Mallista riippuen / **EL** ανάλογα με το μοντέλο / **TR** Modele göre / **PL** W zależności od typu / **SK** V závislosti od modelu / **SL** Odvisno od modela / **SR** у зависности од модела / **HU** Modelltől függően / **HR** ovisno o modelu / **RO** Ovisno o modelu / **BG** В зависимост от модела / **RU** В зависимости от модели / **UK** Залежно від моделі / **ET** Sõltuvalt mudelist / **LT** Pagal modelį / **LV** Atkarībā no modeļa / **BS** zavisno od modela / **AR** ليدوملما بحسب / **FA** لدم بحسب رب

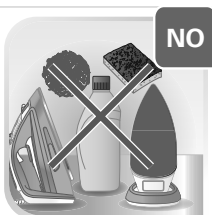
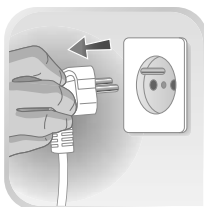
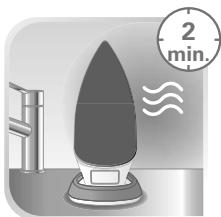
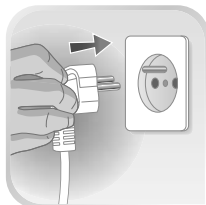




\*\* EN An / DE Jahr / FR An / NL Jaar / IT Anno / ES Ano / PT Ano / DA ar / NO ar / SV ar / FI x / EL έτος  
/ TR yıl / PL Rok / SK rok / SL Leto / SR Godina / HU Év / HR Godina / RO An / BG година / RU Год /  
UK Рік / ET Aasta / LT Metai / LV Gads / BS година / AR عام / FA سال



\*\* EN An / DE Jahr / FR An / NL Jaar / IT Anno / ES Ano / PT Ano / DA ar / NO ar / SV ar / FI x / EL έτος / TR yıl / PL Rok / SK rok / SL Leto / SR Godina / HU Ev / HR Godina / RO An / BG година / RU Год / UK Рік / ET Aasta / LT Metai / LV Gads / BS година / AR عام / FA سال



Электрические утюги с пароувлажнителем Tefal FVxxxx xx

Изготовлено в Китае для холдинга "GROUPE SEB", France  
(Groupe SEB, Chemin du Petit Bois Les 4 M - BP 172 69134 Ecully Cedex France)  
Груп СЕБ, Шмэн дю Пти Буа Ле 4 М – БП 17269134 Экули Седекс Франс  
Официальный представитель, импортер - ЗАО "Группа СЕБ-Восток"  
125171, г. Москва, Ленинградское ш., д. 16А, стр. 3 тел. 213-32-32

**Информация о сертификации:**

- Сертификат соответствия № TC RU C-CN.MO04.B.00272
- Срок действия с 09.12.2013 по 08.12.2018
- Выдан ОС ООО «ТестСертифико»

**Соответствуют требованиям:**

- ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", утв. Решением КТС от 16.08. 2011г. №768.
- ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", утв. Решением КТС от 09.12.2011г. №879.

Срок службы изделия 2 года с даты продажи.

